



Al-Muṭaffifīn: Los que Defraudan

La balanza terrenal y la justicia cósmica en el Corán (Sura 83)



La Meca

El Contexto

Revelación a finales de La Meca y principios de Medina.

El Detonante

Al llegar a Medina, el Profeta encontró que sus habitantes tenían las peores prácticas comerciales. Las medidas eran injustas y manipuladas.

El Impacto

Tras la revelación de los primeros 4 versos de esta Sura, los ciudadanos reformaron sus prácticas y adoptaron una honestidad rigurosa.



Medina



La Raíz Lingüística: *Ṭaff*

Significa el borde exacto o la periferia de algo.

La Acción: *Ṭafīf*

Robar una fracción minúscula; rozar el borde sin llegar a llenarlo por completo. De aquí deriva *Al-muṭaffifīn* (los defraudadores).

El Significado Profundo

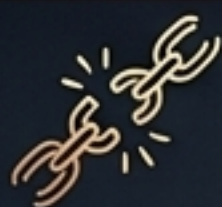
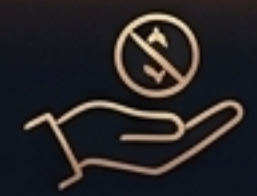
Exigir los derechos propios de manera absoluta, pero negarse a reconocer los derechos de los demás. Ver los defectos ajenos, ignorando los propios.

Extensión Espiritual

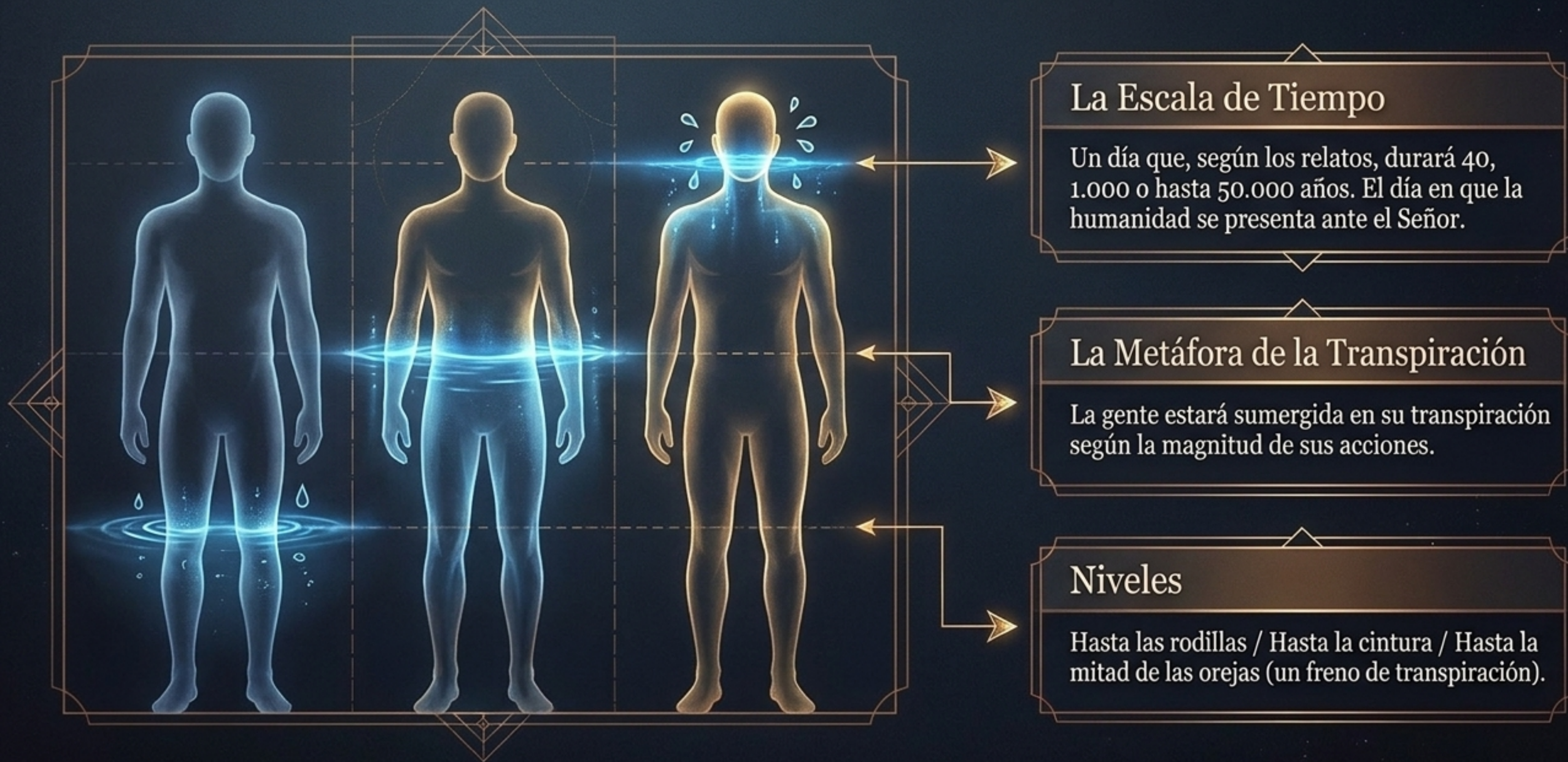
La oración es una medida. Quien la completa, Dios completará su recompensa. Quien la aligera, es de los defraudadores. — Ibn Mas'ūd

La Matriz de las Consecuencias: Cinco por Cinco

El Profeta explicó las repercusiones sistémicas del pecado colectivo:

Acción			Consecuencia	
	Ruptura de pactos			Dominio del enemigo
	Leyes injustas			Propagación de la pobreza
	Fornicación			Propagación de la muerte
	Defraudar (Medidas/Pesos)			Falla de cultivos y hambruna
	Negarse a dar limosna			Retención de la lluvia

El Día del Juicio: Un Día Tremendo



Los Dos Registros: El Destino Final

Los Transgresores

- **Ubicación:** Sijjīn
(Derivado de *sijn*: Prisión).
- **El Lugar:** Las profundidades. La más baja de las siete tierras. Un lugar estrecho.

Los Piadosos

- **Ubicación:** 'Illiyyūn
(Lugares elevados).
- **El Lugar:** Alturas incalculables. El séptimo cielo bajo el Trono Divino.
- **Testigos:** Presenciado por los ángeles arcángeles y los elegidos (los acercados).



Ambos son un Libro Inscrito (Marqūm): Escrito con trazos grandes y audaces. Sellado, inalterable e imborrable.

La Psicología del Pecado: Óxido y Pulido

El Óxido (Rān)

Lo que solían ganar ha cubierto sus corazones de óxido (83:14).

Cada pecado añade una mancha negra.

Sin arrepentimiento, el pecado repetido sella el corazón a la verdad y tilda a la revelación de fábulas de los antiguos.



El Pulido

Todo tiene un pulidor; el del corazón es el recuerdo de Dios.

La Perspectiva Sufí (Rumi)

Todos ven lo Invisible en proporción a la claridad de su corazón... quien más lo pule, más ve.

El Velo vs. La Contemplación



Los Transgresores

Velados de su Señor: Privados de la Misericordia Divina y de la visión de Dios.

Consecuencia: Arderán en el Fuego del Infierno. Esto es lo que solíais desmentir.



Los Piadosos

Sobre divanes, contemplando: El estado del alma en paz. Observan los deleites del Jardín y contemplan el Rostro de Dios.

Consecuencia: En sus rostros se reconoce el esplendor de la bendición.

La Jerarquía de las Bebidas Celestiales

Los Compañeros de la
Derecha: Beben el Tasnīm
mezclado con vino puro.

Los Acercados (La Élite):
Beben el Tasnīm en su forma
más pura y absoluta.

Tasnīm

Deriva de sannama (elevar).
El manantial más puro y noble.
El conocimiento y el deleite de
contemplar a Dios.

Sello de Almizcle

El aroma final que queda al
terminar la bebida. Por esto
deben esforzarse los que se
esfuerzan (83:26).

El Vino Puro

Un vino celestial y sancionado.
Sin embriaguez, dolor de
cabeza ni estupefacción.



El Giro del Destino: La Inversión Cósmica

En el Mundo Mortal - La Arrogancia

Los pecadores se
reían de los
creyentes.

Se hacían guiños al
pasar junto a ellos.

Regresaban a su gente
engreídos (*fakihīn*) y
despreocupados.

Se arrogaban el rol de
jueces, llamándolos
extraviados.

El Día del Juicio - La Justicia

La inversión perfecta: Los
creyentes, sentados sobre divanes,
ríen ahora de los incrédulos.

Se convierten en testigos
presenciales del castigo de
quienes los humillaron.

Reflexión Final: La Verdadera Recompensa

¿Han sido recompensados los incrédulos por lo que hacían? (83:36)

Sí



Han recibido el castigo exacto
por sus malas acciones.
La balanza se equilibra.

No



Sus acciones terrenales
que parecían buenas han
quedado en la nada.

Fe en lo
Divino



Acciones en
el Mundo



Obras
Verdaderamente
Justas

La acción sin creencia espiritual está vacía; la medida está inherentemente incompleta. La balanza cósmica requiere ambas.